

## Todesfälle

### Décès

#### Decessi

*Claude Baezner* (1920)  
Spécialiste FMH en chirurgie,  
1234 Vessy

*Donat Graf* (1956)  
Facharzt FMH für Chirurgie,  
4410 Liestal

*Jacques Odier* (1917)  
Spécialiste FMH en médecine interne  
et cardiologie, 1207 Genève

*Hans-Jörg Ryssel* (1932)  
Dr. med., 3032 Hinterkappelen

*Hans-Rudolf Walther-Büel* (1913)  
Prof., Facharzt FMH für Psychiatrie und  
Psychotherapie, 3653 Oberhofen

*Klaus Widmer* (1920)  
Facharzt FMH für Innere Medizin,  
8406 Winterthur

## Praxiseröffnungen

### Nouveaux cabinets médicaux

#### Nuovi studi medici

#### BE

*Andrea Markus Blöchlinger*,  
Facharzt FMH für Urologie,  
Schoneggstrasse 21, 3700 Spiez

#### FR

*Vera Balasova*,  
docteur en médecine,  
20, rue de Romont, 1701 Fribourg

#### LU

*Manuela Gaggiotti*,  
Fachärztin FMH für Neurologie,  
Theaterstrasse 7, 6005 Luzern

#### SG

*Zoltan Metlagel*,  
Facharzt FMH für Chirurgie,  
Bahnhofstrasse 123a, 9244 Niederuzwil

#### TG

*Marcel Eisenring*, Arzt,  
Lettenstrasse 1, 8253 Diessenhofen

## Ärztegesellschaft des Kantons Bern

### Medizinischer Bezirksverein Bern-Stadt

Zur Aufnahme als *ordentliches praktizierendes Mitglied* hat sich angemeldet:

Dr. med. *Fabienne Troendle*, Fachärztin FMH für Ophthalmologie, Marktgasse 6/8, 3011 Bern (in Praxisgemeinschaft mit Dr. Nicolas Wetterwald ab Mai 2002)

Einsprachen gegen dieses Vorhaben müssen innerhalb von 14 Tagen seit dieser Veröffentlichung schriftlich und begründet dem Präsidenten des Medizinischen Bezirksvereins Bern-Stadt eingereicht werden. Nach Ablauf der Einsprachefrist entscheidet der Vorstand über die Aufnahme des Gesuches und allfällige Einsprachen.

*Der Vorstand des MBV Bern-Stadt*

## Ärztegesellschaft des Kantons Luzern

Zur Aufnahme in unsere Gesellschaft *Sektion Stadt* hat sich angemeldet:

Dr. med. *Peter Hess*, FMH Chirurgie, Hochwaldstrasse 20, 4059 Basel

Einsprachen sind innert 20 Tagen zu richten an das Sekretariat, Postfach 5024, 6000 Luzern 5 (Fax 041 410 80 60).

## Société médicale du Valais

### Walliser Ärzteverband

Les médecins nommés ci-après ont demandé leur admission dans la Société médicale du Valais:

Nachgenannte Ärzte haben die Aufnahme in den Walliser Ärzteverband beantragt:

#### Membres ordinaires

Dr *Christian Ambord*, FMH en médecine interne, Regionalspital, Viège

Dr *Yvan Arlettaz*, FMH en chirurgie orthopédique, Hôpital du Chablais Monthey

Dr *Paul Cohen*, FMH en médecine physique et réadaptation, ICHV, Sion

Dr *Georges Klein*, FMH en psychiatrie et psychothérapie, Hôpital de Malévoz, Monthey

Dr *Philippe Rossier*, FMH en radiologie médicale, radiodiagnostic, Sion

Dr *Patricia Sandell-Delaloye*, Collombey

Dr *Gérard Vogel*, FMH en médecine interne, néphrologie, Hôpital du Chablais Monthey

Dr *Roland Zengaffinen*, FMH en chirurgie, Oberwalliser Kreisspital Brig

#### Membre associé

Dr Giuseppe Spinelli, St. Gingolph

Les candidatures sont publiées en application de l'art. 8 des statuts de la SMV. Les objections éventuelles contre l'admission de l'un des candidats doivent être adressées par écrit au Président de la SMV dans les deux semaines à dater de cette publication.

Die Kandidaturen werden in Anwendung von Art. 8 der Statuten des WAeV veröffentlicht. Einsprachen gegen die Aufnahme eines der Kandidaten sind schriftlich und unter Einhaltung einer Frist von 2 Wochen ab dieser Publikation an den Präsidenten des WAeV zu richten.

*Pour le Comité/für den Vorstand:  
Dr Marc-Henri Gauchat*